

広報

こうなん



今年の干支は「申」です。

町長・議会議長年頭所感	2	3
期日前投票制度のあらまし		4
コバトン記者の国体レポート		5
市町村合併情報コーナー	6	7
20歳になったら国民年金	8	9
トピックス	10	11
こちら保健師です		12
図書館だより		13
くらしの情報	14	15
江南町の指定文化財紹介・すこやかさん		16

2004 January



No.371

新年あけまして おめでとう ございます

町民が主役の町づくりのために

江南町長 福田征芳



町民の皆様 明けまして、おめでとうございます。
皆様には、ご健勝にて希望に満ちた新年をお迎えのこと心からお慶び申し上げます。
町政が順調に進展しておりますことは、ひとえに皆様方の深いご理解とご協力の賜ものであり、心から感謝と御礼を申し上げます。

私は、昨年も、教育・環境・福祉を重点施策に掲げて、町づくりの努めで参りました。主なものは、長年の懸案でありました江南中学校体育館の改築工事に取組み、今年卒業式は真新しい体育館で行う予定です。また、福祉の面では、老人福祉センター「江南荘」をより多くの皆さんに利用して町政が順調に進展しておりますこと、また、福祉センター「江南荘」をより多くの皆さんに利用していただくため、送迎循環バスを運行したほか、町のシンボルである大沼公園整備事業を進めました。また、市街化区域については、町が主体となり積極的な整備に取組むことといたしました。既に、道路四路線の測量調査と排水事業計画の調査に着手しております。一方、景気の停滞に伴い税収の落ち込みが大きく、地方交付税も大幅に減額が見込まれるなど、江南町も厳しい財政状況に直面しております。こうした現状において、私は江南町の将来を真剣に考えたい結果、熊谷市、妻沼町、大里町と一市三町の合併による新たなまちづくりが必要であるとの判断をいたしました。昨年三月に合併協議会設置を議会で可決いただき、四月から設置された法定合併協議会において、鋭意、事務事業の調整を行っていただくこととさせていただきます。しかしながら、町の将来を決定する極めて重要な事項を、町長と議会議長との意思判断するのではなく、最終的に、町民の総意を、住民投票で問うことといたしました。昨年十二月の議会へ「合併の是非を問う住民投票条例」を提案し可決していただきましたので、今年の一月から二月にかけて住民投票会を開催し、江南町の現状や将来展望などを説明し、三月中に住民投票を実施したいと考えています。

さて、皆様の温かいご支援とご協力を賜わり、私も町長に就任させていただきましたと早くも三年が過ぎました。残り任期は一年を切りましたが、皆様の期待に応え「暮らし生き生き江南町 快適環境都市」の実現のために全力を尽くして参ります。また、今年には、埼玉国体の馬術競技が本町を会場として開催されますが、町のイメージアップと町の良さを知っていただく絶好の機会と考え、皆様のご支援とご協力によって成功させたいと存じますので、今後とも引続いでのご支援とご協力よろしくお願いたします。

結びにあたり、平成十六年が皆様方にとりまして、幸多き年でありましたよう心より祈念申し上げます。新年のあいさついたします。

平成十六年 元旦

魅力ある元気なまちを目指して

江南町議会議長 篠崎長司



明けましておめでとうございます。平成十六年の年頭にあたり、町議会を代表いたしました。まして、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。町民の皆様におかれましては、ご家族お揃いで、ご健康にて輝かしい新春をお迎えのこと、心からお慶び申し上げます。また、日頃から議会に対して、温かいご支援、ご理解を賜わり、厚く御礼を申し上げます。私事で恐縮でございますが、第十七代町議会議長に就任させていただきました。私にとりまして、誠に光栄でありますとともに、その責任の重さを痛感しております。

さて、昨年は、長引く経済不況に追い討ちをかけるように、六月以降の低気圧、長雨、日照不足等の異常気象が水稲をはじめ果樹等農作物全般にわたって大きな被害をもたらした。農業経済はもとより地域経済に深刻な影響を与えています。また、江南サッカークラブ少年団が第二十七回全日本少年サッカー大会において、埼玉県代表として、全国の強豪を相手に見事優勝し、全国に江南町の名前が知れ渡り、大変喜ばるごとと喜んでおります。

さて、本町は、厳しい財政状況の中にあっても、健全財政を基本に、教育・福祉・環境を重点施策として、順調に発展してまいりました。昨年は、南小学校校体育館の完成、そして今年には江南町体育館の完成を間近に控え、更に大沼公園の整備事業が三カ年の連続事業として取り組まれ、今年中には完成する予定です。また、今年に第五十九回国民体育大会馬術競技会が開催されます。現在着々と整備が進み、五月にはリハ・ハル大会が開催され、十月には本大会が実施されます。是非とも町民皆様のご協力をいただき素晴らしい大会になりますよう切にお願い申し上げます。

それから、町民の皆様方の関心は、一市三町による合併問題ではないでしょうか。現在、新市建設計画の策定に向け、まちづくりの理念や将来都市像などの新市のビジョンを示す基本方針としての新市将来構想案が承認されました。今後各行政区しかしながら、町の将来に重大な影響を与えることから、十二月定例議会で住民投票条例が可決されました。今後各行政区において対話集会が開催されますが、合併を決めるのは、行政でも議会でもありません。町民皆様が決めることとなります。二十一世紀は分権の時代と言われています。補助金削減、それに見合う税源の移譲、地方交付税見直しを同時に進める。三位一体の改革が、ようやく動き出しています。

今後、活発に議論が交わされ、分権時代に相応しい市町村の将来像が見えてくるものと期待していると、この方です。議会といたしましては、町の意思決定機関として、議会の果たす役割と責任を自覚し、住民全体の福祉向上と地域社会の活力ある発展を目指して、全力で取り組んで参る所存でございます。結びにあたり、今年も、町民の皆様方にとりまして、健康で幸多き年でありませう心よりご祈念申し上げます。新年のご挨拶といたします。

平成十六年 元旦

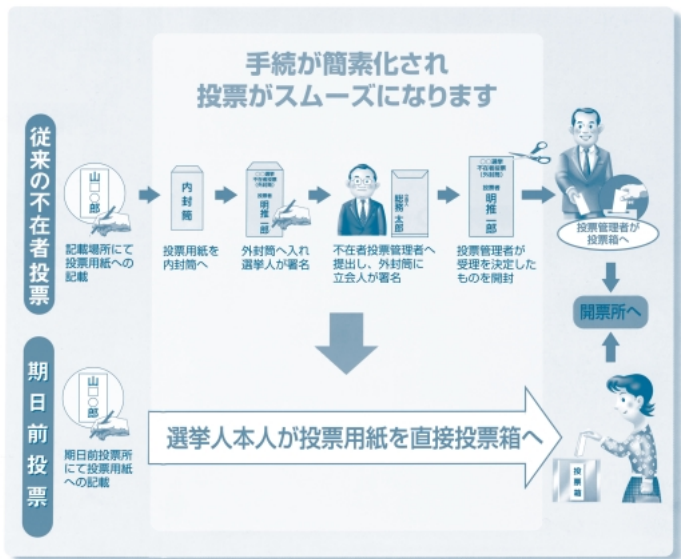


期日前投票制度がはじまりました

公職選挙法の一部が改正され、新たに「期日前投票制度」が創設されました。

この制度により、従来の不在者投票のように、投票用紙を封筒に入れて署名するといった手続きが不要になり、投票がしやすくなります。

期日前投票制度のあらまし



- 対象となる投票……………選挙人名簿登録地の市町村で行う投票
- 投票期間……………選挙期日の公示日または告示日の翌日から選挙期日の前日まで
- 投票時間……………午前8時30分から午後8時まで
- 投票場所……………期日前投票所（江南町では、役場を予定しています。）
- 投票できるかた……………選挙期日に、仕事や旅行、レジャー、冠婚葬祭などの用務があり、投票所に行けない見込みのかた。
- 従来の不在者投票について…選挙人名簿登録地以外の市町村や病院、老人ホームなどでの不在者投票は今までどおり行われますが、投票開始日が【選挙期日の公示日または告示日の翌日】となりますので、ご注意ください。

コバトン記者の国体レポート

第7回

新年あけましておめでとうございます。

いよいよ今年は埼玉国体が本番を迎える年です。そこでみなさんにより楽しく観戦していただくために、今回と来月はみなさんに馬術の各種目の具体的なルールなどについてご説明します。



★レポート★「競技の見方（1）馬場馬術競技」

国民体育大会で行われる馬術競技では（1）馬場馬術競技（2）障害飛越競技（3）総合馬術競技の3つに大別されます。

そこで今回はまずその中のひとつである馬場馬術競技についてご説明いたします。馬場馬術とは、長方形（20m×60m）の馬場内で三種の歩き方である常歩（なみあし）、速歩（はやあし）、駢足（かけあし）で躍動感に満ちたさまざまな運動を演じるものです。前進・停止・後退をかけたり、あるいは、直進・斜め・円形・波形に馬を進めたりして、馬の調教レベル、騎手の技量を競います。

そしてルールブックによれば、馬場馬術の目的は、「馬の体位の向上と調教技術の進展を調和させながら伸ばしていくことにある。その結果、馬は沈着な動きや屈と姿勢、のびのびとした前進性、内方姿勢といった数々の上達を見せ、騎手の指示に注意深く敏ように従い、自信に満ちた演技を見せるようになる。そこに人馬一体の妙技が出来上がっていくのである」とあります。かみ砕いて言えば、馬の持っている、さまざまな能力を調教によって引き出すことで、あなたも馬がみずから進んで要求された運動課題を行うかのようになるということです。

そこで、良い演技というのは、騎手が『やらせている』のではなく、馬が『楽しんで』ように見えるものであるということが出来ます。騎手も力いっぱい引っ張ったり、蹴っ飛ばしたりしながら馬を無理やりに動かすのではなく、「どうやって合図をしたんだろう」と思える演技をしないと努力しているです。



馬場馬術競技には、決められた経路にしたがって運動を行う規定演技と、演技方法の構成や音楽の選曲を各自で考え、規定時間内で演技する自由演技とがあります。規定演技の採点の基準は、力強く躍動感あふれる運動で、規定どおりの図形を正しく流れるように描き、しかも優美さが感じられるように行われているかであり、一方自由演技の採点の基準は①技術点（必修課題を必ず行う）と、②芸術性評価点（芸術的印象、音楽的印象、演出構成など）の合計となります。

すずしい顔をしてすごいいことをする、人馬一体の馬場馬術の醍醐味をぜひ、お楽しみ下さい。

お知らせ コバトングッズ好評販売中!!

以前もご案内いたしました、現在彩の国まごころ国体の開催経費にあてるための募金をお願いしております。役場およびピアに設置されている募金箱による募金のほか、募金グッズ（大会マスコット「コバトン」のグッズをお買い上げいただくと、その売上が国体の募金になるというものです。）を役場国体推進室にて販売しておりますので、みなさんのご協力をお願いいたします。



市町村合併情報コーナー

その9

新市将来構想がまとまりました

合併協議会において、新市将来構想が策定されました。今月はこの新市将来構想についてご説明します。

Q 新市将来構想ってなに？

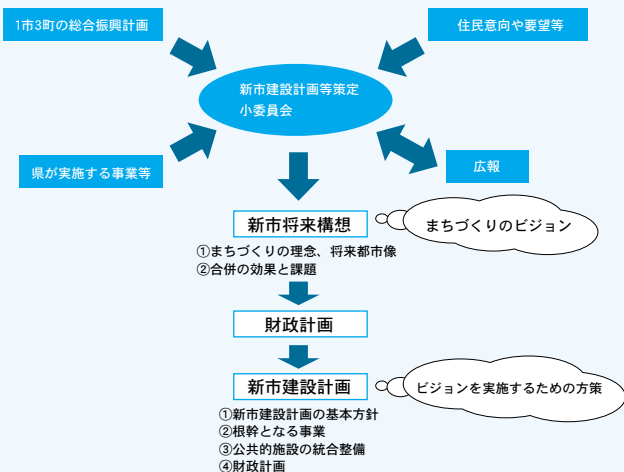
A 住民の皆さんに合併を自らの問題として考えていただくためのものです！

この新市将来構想は、江南町、熊谷市、大里町、妻沼町が合併して新しい市となった場合に目指すまちづくりの大きな方向性、合併で期待される効果や懸念される事項の解決方法を検証し、地域住民の皆さんに自らの問題として合併を考えていただくことを目的としています。

Q どのように策定したの？

A 1市3町の総合振興計画、アンケート調査などによる住民の皆さんのご意見を反映しました！

合併協議会の中に協議会委員の代表からなる新市建設計画等策定小委員会を設置し、1市3町各々の最上位計画である総合振興計画を踏まえるとともに、住民アンケート調査、有識者ヒアリング、行政担当者ヒアリングなどを実施し、住民の皆さんが合併に対して何を期待しているか、どのようなまちづくりを望んでいるのか、などを把握したうえで、その内容を十分反映するよう検討し、協議会で審議のうえとりまとめました。検討の流れは以下のようになります。



Q 内容を教えてください！

A 5章だての本文と参考資料からなっています。

第一章 社会的背景からみた1市3町の合併の必要性

ここでは、現代社会において市町村合併が必要である原因について説明しています。

第二章 1市3町の現状

ここでは、1市3町についての人口や産業構造の現状や大まかな行政サービスの相違点などを記載しています。

第三章 1市3町の合併による効果

ここでは、合併することにより期待されること、合併により懸念される事項と対応方法を検討しています。

第四章 将来予測

ここでは、人口、財政について推計し、将来予測をしています。

第五章 新市の将来都市像

ここでは、1市3町が対等な立場で協議し、地域の均衡ある発展を目指すため、それぞれの市町において育まれてきた歴史・文化・伝統などを尊重しながら、活力と魅力にあふれ、住民にとって安全・安心な暮らしやすいまちをめざし、行政改革を積極的に進め、住民福祉の向上のために地方分権時代に対応できる人材育成と行政組織体制の整備を図るといふ新市建設に向けての考え方や理念を述べています。

基本理念としては自立・共生、安全・安心、活力、住民と行政の協働とし、これらを踏まえた都市将来像を「みんなで創る 自立・安心・元気なまち」～東北拠点都市のさらなる飛躍をめざして～としました。最後はまちづくりの分野を①ひと・文化、②産業、③保健・福祉・医療、④住民・行政、⑤生活環境・自然環境、⑥社会基盤の6分野に設定し、さらに分野ごとの将来像を掲げてそれを実現する方向性を示しています。

Q 将来構想で新市の大まかな方向性は分かりましたが、具体的な計画は示されないのですか？

A この基本構想を実現するための方策である新市建設計画を策定します。

新市建設計画は合併に際し、住民や議会に対して合併市町の将来に対するビジョンを示し合併の適否の判断材料となるものであり、合併市町のマスタープランとしての役割を果たすものです。同時に合併後概ね5～10年程度の期間について財政計画を定めます。

住民投票条例が施行されます。～皆さん、必ず投票しましょう！

先日招集された12月議会において、「江南町が熊谷市、大里町及び妻沼町と合併することの是非を問う住民投票条例」が可決され、施行されることとなりました。この条例は1市3町の合併の是非について町民の皆さんの意思を確認することを目的としています。

住民投票の期日 条例の施行の日から50日以上を経過した日で町長が定める日

(詳しい期日は決定後広報こうなんでお知らせします。)

投票資格者 投票日に江南町に住所を有するかたで、①投票日において満18歳以上の日本国籍を有するかたで告示日の前日において引き続き3か月以上江南町に住所を有するかた。②投票日において満18歳以上の永住外国人で、外国人登録法に規定する外国人登録原票に登録されている居住者が江南町であり、この期間が告示日の前日において引き続き3か月以上のかた。町の将来を決める大事な1票です。必ず投票しましょう。

合併協議会開催のお知らせ

合併協議会の第7回会議が以下のとおり開催されます。会議は傍聴できます。

詳しくは合併協議会事務局または役場企画財政課へお問い合わせください。

日時 平成16年1月27日(火)午後1時30分から

場所 大里町コミュニティセンター

傍聴できる人員 50名(先着順 但し、開会30分前)

問合せ 役場企画財政課 TEL536-1521 内線321

定員に達した場合は抽選

合併協議会事務局 TEL529-2733

20歳になったら国民年金

新成人のためのQ&A

20歳になったみなさん、今日からあなたも国民年金1年生です。自営業のあなたも、学生のあなたも、家事手伝いのあなたも日本に住む20歳以上の人はみんな国民年金に加入します。（もし加入していなかったら今すぐ役場福祉課へ届出を）

「コクミンネンキン？関係ないよ！」と思われるかもしれませんが、日本は今や世界一の長寿国。長い人生の間には、何が起こるか分かりません。そんなときこそ、あなたを力強くバックアップしてくれるのが国民年金です。

国民年金 ここが知りたい!

Q1 年金は歳をとったときだけしか もらえないんでしょ？

A. それだけではありません。高齢になってから受け取る老齢基礎年金の他にも、障害基礎年金や遺族基礎年金があります。若くして万一のことが起こったときでも、年金は経済的に保障してくれるのです。ただし、保険料を納めていなかったり、保険料の免除や学生納付特例の承認を受けていないときはこうした年金が受けられない場合がありますので、注意しましょう。

老齢基礎年金 (40年納付した場合)	797,000円
障害基礎年金(1級) (2級)	996,300円 797,000円
遺族基礎年金 (子1人のある妻)	1,026,300円

※平成15年度額

Q2 学生であったり、どうしても納められ ないときはどうすればいいの？

A. 学生であっても日本に住む20歳以上60歳未満の方は国民年金に加入する義務があります。学生で一定の収入に満たない場合は「学生納付特例制度」が適用されます。これは、申請して承認されると在学期間の保険料が後払いできるもので、特例期間の後、10年間は保険料をさかのぼって納付（追納）することができます。追納しなかった場合、年金の受給資格期間としては認められませんが、将来受け取る年金額には反映されません。学生以外の方で収入が少ないかたは、「保険料免除制度」があります。詳しくは役場福祉課または熊谷社会保険事務所にご相談ください。

Q3 保険料は何年くらい納めるの？

A. 国民年金は20歳から60歳になるまでの40年間保険料を納め、満額の老齢基礎年金が受けられます。40年に足りない場合はその分だけ減額されます。また、年金を受けるためには最低25年の納付済期間（保険料免除期間・学生納付特例期間・任意加入できる期間を加入しなかった期間を含む）が必要です。

Q4 これからの世代は納めるほうばかりが 多くて、払い損になってしまうのでは？

A. 国民年金は本来損得の観点から見るべきものではありませんが、あえて計算しても、平均的な寿命まで生きた場合には、支払った保険料の総額より生涯受け取る年金額の方が大きく、決して払い損にはなりません。

わかってほしい、公的年金の大切さ

若い人たちのなかには「年金なんてまだ先のこと・・・」「どうせもらえないんだから・・・」と考えるかたがいるようですが、公的年金は国が長期的な見通しのもとに責任をもって運営している制度ですから年金がもらえないということはありません。

年金が危ぶまれる情報を耳にすることがありますが、少子高齢化に備えて基礎年金の国庫負担を3分の1から2分の1に引き上げる予定もあり、給付と負担のバランスを保つため制度改革を行いながら運営していきますので、私たちの年金は確実に守られます。

むしろ、年金不安の声を鵜呑みにして、個人年金や貯蓄だけに頼ってしまうと、予測不可能な経済変動にたえられず危険です。「どうせもらえないから納めない」というあなた！老後に無収入という人がたくさんいる社会が想像できますか！自分が無収入の老人になることを想像できますか！

そういう社会にならないため、しないためにも、自分自身の将来、とくに老後のことにも目を向け、一度は真剣に「年金」と向き合ってみてください。

国民一人ひとりの老後を守る唯一の仕組みである「社会全体で世代間扶養」。この考え方を正しく理解し、公的年金を守り育てていきましょう。

～老齢年金受給者のみなさまへ～

源泉徴収票が送付されます

老齢の年金を受けている人に、社会保険業務センターから『公的年金等の源泉徴収票』が1月末までにお手元に届くように送付されます。

源泉徴収票に記載されている平成15年中の支払金額（2月定時支払から1月随時支払い分）は、介護保険料を天引きする前の金額となり、実際の支払額とは異なりますのでご注意ください。（記載されている介護保険料は社会保険料として源泉徴収税額の計算対象から控除されています。）

この源泉徴収票は、所得税の確定申告の際に添付書類として必要となりますので大切に保管しましょう。

なお、2つ以上の公的年金等の支払者に扶養親族等申告書を提出されているかた、給与等の所得があるかたは、確定申告を行う必要があります。また、源泉徴収で受けられなかった控除（生命保険料や医療費など）があるかたは、還付を受けるために確定申告を行うことができます。

紛失された場合は、住所地を管轄する社会保険事務所まで再交付を受けることができます。

※遺族年金・障害年金を受けているかたには税金がかかりませんので、源泉徴収票は送られません。

お知らせ

年金週間の公的年金の周知・啓発、年金教育の一環として実施された第34回埼玉県ねんきん書道コンクールに江南北小学校の児童、江南中学校の生徒が入賞しました。

埼玉社会保険事務局長賞 江南北小学校6年 石田紗也佳さん
銀賞 江南中学校1年 橋本香織さん
銀賞 江南中学校3年 石田友美さん
銅賞 江南中学校1年 駒井英里さん

問合せ 役場福祉課 TEL 5 3 6 - 1 5 2 1 内線 1 2 3
熊谷社会保険事務所 TEL 5 2 2 - 5 2 1 1

文部科学大臣表彰・江南町表彰

次の方々を受章されました。心からお慶び申し上げます。

文部科学大臣表彰



福島 壮吉さん

町体育指導委員として、22年間にわたり町の生涯スポーツの振興と発展に尽くされ、文部科学大臣表彰を受章されました。

自治功勞



柴田清次さん

町議会議員として、7期28年間にわたり町の発展と充実に寄与した功績によって、江南町表彰を受章されました。

自治功勞



篠田正勝さん

町議会議員として、4期16年間にわたり町の発展と充実に寄与した功績によって、江南町表彰を受章されました。

自治功勞



持田 知丈さん

町議会議員として、4期16年間にわたり町の発展と充実に寄与した功績によって、江南町表彰を受章されました。

自治功勞



岡田政秋さん

町議会議員として、3期12年間にわたり町の発展と充実に寄与した功績によって、江南町表彰を受章されました。

自治功勞



吉澤淳次さん

町議会議員として、3期12年間にわたり町の発展と充実に寄与した功績によって、江南町表彰を受章されました。

自治功勞



尾島 茂さん

町議会議員として、3期12年間にわたり町の発展と充実に寄与した功績によって、江南町表彰を受章されました。

自治功勞



上杉 正さん

町公平委員として、5期20年間にわたって公正な人事権の保障と職員の利益保護のために尽くされました。

自治功勞



今井 明さん

町助役として、3期12年間にわたり前町長の補佐役とし、町の発展と充実に寄与されました。

受賞おめでとうございます ～文化ともしび賞～

平成15年度文化ともしび賞に江南町から2団体が受賞されました。

この賞は、地道な文化活動を続け地域の文化に向上している個人および団体に贈られるものです。



成沢屋台囃子保存会

7月の上旬から子どもたちに祭囃子を継承するため、神社事務所内で練習を行い、伝統文化の継承と子どもたちの情操教育の一環として活動しています。



板井屋台囃子保存会

地区の祭りや伝統を守り、後継者を育成するため、月2回の練習を行い、地域文化の継承に大いに貢献しています。



町民歩け歩け大会

11月23日(日)第29回町民歩け歩け大会が、町内11.4kmのコースで189名の参加により行われました。天候も穏やかな秋晴れに恵まれ、ゆっくり楽しみながら歩くことで、参加者も心地よい汗を流しました。コース途中の南小学校では、宝さがしや小学生・一般参加者対象のウルトラクイズで楽しみました。

江南町バドミントン大会

12月7日(日)に町民体育館において、第33回江南町バドミントン大会が開催されました。大会には地元だけでなく近隣市町からも多数の参加者があり、総勢62組、124名の参加となりました。競技は男子2クラス、女子3クラスでの個人ダブルス戦でそれぞれ優勝を争いました。近年、地元チームは近隣市町の台頭でなかなか優勝の機会に恵まれませんが、今大会では一般女子Cの部で江南めだかクラブの野口、宮口組が決勝に進出し、接戦の末、見事に優勝の栄誉に輝きました。



こちら保健師です

母親学級に参加して

元気な赤ちゃんを産もう！

江南町では、年間約八〇人の赤ちゃんが誕生しています。数年前までは年間一〇〇人近い出生がありましたが、年々少なくなっており少子化が進んでいます。

そこで、町では未来を担う子どもを元気に出産していただくようと母親学級を開催しています。母子手帳を申請されたかを対象に通知いたしますので、ぜひ参加しましょう。妊婦さん同士でお友達を作ったり、色々な情報交換もできます。楽しい教室です。(四日間のシリーズです。)

●**お母さんの心の健康も大切**
生まれてきた赤ちゃんは、小さく、本当にかわいいですね。でも、初めての子育てではとまどいが多いものです。まずは、誕生を夫婦で喜ぶことからスタートしましょう。四日目の母親学級は心理士により、お母さんごとの健康づくりというテーマでお話があります。あなたの心の中の不安な気持ちを癒してくれます。

●**お産の話や調理実習があります**
一日目は、助産師が実際のお産の準備のことや経過のことを具体的にお話します。二日目は、栄養士による妊娠中の食生活についての講話と調理実習があります。

参加者同士おしゃべりをしながら楽しく実習しましょう。

●**赤ちゃんをお風呂に入れている**
三日目は、生まれた赤ちゃんの世話の仕方や育児について具体的に保健師が話します。さらに実際に沐浴人形を使って赤ちゃんをお風呂に入れる実習をします。上手に入れられるか、ちょっとドキドキしながらの実習ですが出産前に体験しておくといいですね。

二月五日木の四日間となります。詳細については、案内を送らせていただきますので、参加をお待ちしています。



●**男性の料理教室のお知らせ**

日時 一月十五日(木)

午前十時

場所 保健センター

男性の皆さん、ぜひ参加してください。

問合せ 役場福祉課

TEL五三六一一五二二

※日程は、一月十日(金)、一月二十三日(水)、一月三十日(水)

内線二三三

こうなん俳句会

170

一坪の小春の上を裏返す

岡口 進

風に散り雨に散りゆく神紅葉

新井 加津

燃ゆるよな恋など知らず曼珠沙華

中島 文忠

指やせし母の爪剪る小春かな

橋本 和子

秋雲に向かひて座る写生会

国田 育子

小春日や卒寿自祝の一句詠じ

岡部 正次

鳥唄のゆったり流れ小春の日

松本 とよ

小供等の集う小春の滑り台

平山 三郎

小春日やリュックに重く山の幸

大井登代子

小春日や栗は乳房を口にして

宅森 清次

脱穀機ふる回転や豊の秋

矢崎 賢二

老母の膝で爪剪る小春かな

笠原 ひさ

柿くわへ鶴素速く飛び去りぬ

新井 政男



～ 図書館だより ～



1月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
				①	②	③
④	⑤	6	7	8	9	⑩
11	12	⑬	14	15	16	17
18	⑱	⑳	21	22	23	⑳
25	⑳	27	28	29	30	㉑

- ・ 開館時間は午前9時～午後5時
- ・ ○、◎ 休館日
- ・ ◇ おはなし会 午後2時30分～3時

明けましておめでとうございます。今年も新しい書誌情報を提供していきますので、皆様のご利用をお待ちしております。

おはなし会

日時 1月10日（土）・24日（土）
午後2時30分から
場所 おはなしコーナー
対象 2歳～小学校低学年位
内容 絵本、紙芝居等

- ・ 今年もお話ボランティアの人達が楽しいお話を用意して待っています。

平成15年度 冬休み 埼玉すいせん図書



小学校1・2年生向け

- ・ しゅくだいなくします！
- ・ 大きなおなべのレストラン
- ・ ほくねこになる
- ・ まじょのいのり
- ・ ごきげんななめのてんとうむし
- ・ ほねほねくとなぞの手紙
- ・ カボちゃんのわすれもの

小学校3・4年生向け

- ・ つるばら村のくるみさん
- ・ 月からきたラブレター
- ・ おっちょこちょイ姫
- ・ およげるぞ！フタバズクリュー
- ・ もも子・ほくの妹
- ・ ママがこわれた
- ・ クジラのウォルドーとココナツ島の魔女

小学校5・6年生向け

- ・ このすばらしい世界
- ・ 寿司屋の小太郎
- ・ ひみつの小屋のマデリーフ
- ・ 三日月ジョリー
- ・ 空へつづく神話
- ・ 大空へ
- ・ どうしてわかるきょうりゅうのすがた

〈 新 着 図 書 案 内 〉

一般書

(書名)	(著者名)
・ オレンジガール	ヨースタイン・ゴルデル
・ 調律師の恋	ダニエル・メイスン
・ 九一歳の人生論	日野原重明
・ あこがれ	石川 啄木
・ あなたが怖い	室井 滋
・ いい男の条件	ますい志保
・ 美しく強く生きるワザ	原 利栄
・ 親指さがし	山田 悠介
・ 快楽の封筒	坂東真砂子
・ 学校の事件	倉阪鬼一郎
・ 結婚貧乏	平 安寿子
・ 断る技術	ブレイトマン

一般書

(書名)	(著者名)
・ 美しく書くかなの年賀状	奥江 晴紀
・ 再婚の達人	岡野あつこ
・ 失敗しない電子メール	滝 栄子
・ 再生か倒産か	奈良 武
・ 殉情詩集	佐藤 春夫
・ 昭和を彩る人びと	笹本 恒子
・ すぐに役立つ電気の省エネ	省エネルギーセンター
・ すてきにバラ作り	高木 絢子
・ ちょっとおしゃれに田舎暮らし	奥脇 良一
・ どんたく	竹久 夢二
・ ベッカムファンが読む本	金子 義仁
・ わが家の花づくり365日	主婦の友社

問合せ 江南町立図書館
TEL 536-6303

くらしの情報

Information

役場 ☎048-536-1521
 ピピア ☎048-536-6262
 図書館 ☎048-536-6303

内線	議事事務局	431
総務課	311・312・313	
企画財政課	321・322・323	
町民課	111・112・113	
福祉課	121・122・123・124	

税務課	151・152・153
経済課	251・252
都市整備課	231・232・241・242
人権推進室	221
国体推進室	131・132

出納室	141
教育委員	211・212・213・214
水道課	161・162
社会福祉協議会	410・411

もよおし

国体吹奏楽演奏と講演会
 女性のチャレンジは男性の元気・社会の活気～男女共同参画社会実現に向けて～
 期日 3月13日(土)
 場所 江南町総合文化会館「ピピア」
 内容 ☆国体吹奏楽隊《桜桃》(江南南小・北小・江南中の児童・生徒)による演奏 12:20～
 ☆本田裕子さんによる講演 13:00～



入場料 無料
 ※当日は臨時保育を行います。(事前に申し込みが必要となります。)

☎ 役場 人権推進室
 ☎536-1521 内線221

子育て支援事業 1月の予定

- 1 南子育て支援センター
 日程 1月14日(水)
 ・体を動かすリズム遊び
 1月21日(水)
 ・絵本の読み聞かせ
 1月28日(水)
 ・節分製作
 時間 10:00～12:00
 ☎ 南子育て支援センター ☎536-0155
- 2 ゆかり保育園(みんなの広場)
 日程 1月15日(水)
 ・製作
 1月22日(水)
 ・体操
 1月29日(水)
 ・絵本の読み聞かせ
 時間 9:00～11:00
 ☎ ゆかり保育園 ☎536-8597

第2回江南町社会福祉大会の開催について

この大会は、社会福祉協議会が法人化した15年目の記念すべき年にあたり、多年にわたり社会福祉事業の進捗に功績のあった方々を表彰し、感謝の意を表すものです。
 日時 2月5日(木)14:00～
 場所 江南町総合文化会館「ピピア」
 内容 ・社会福祉功労者の表彰
 ・大沢信生さんによる講演
 ☎ 江南町社会福祉協議会 ☎536-1521内線410

ほしゅう

江南町観光協会会員募集
 江南町観光協会では、町の特産物や名所・名店などの情報を発信し、町をもっとよく知っていただくとともに観光客の誘致を図りたいと計画しています。来年度は、国体南競技が開催され全国から注目されていることもあり、協会的に賛同される方を会員募集することになりました。個人でも法人でもお申し込みいただけますので、ご希望の方は役場経済課までお問い合わせください。
 ☎ 江南町観光協会(役場経済課内) ☎536-1521 内線252

町民スキー・スノーボード教室参加者募集

期日 2月7日(土)
 場所 宝台駅スキー場
 内容 インスストラクターおよび町体育協会等の指導者によるスキー・スノーボード指導
 集合場所 江南町運動公園駐車場
 集合時間 5:00
 定員 80名(先着順)
 参加費 大人4,000円 子ども(中学生以下)3,000円
 申込 1月7日(水)～1月16日(金)まで

に教育委員会に参加費を添えてお申し込みください。申し込み受付は先着順で、定員になり次第締め切ります。

☎ 江南町教育委員会 ☎536-1521 内線213

しけん

甲種防火管理講習会

日時 2月5日(木)、6日(金)の2日間 9:00～17:00
 場所 江南町総合文化会館「ピピア」
 申込期間 1月13日(火)～1月27日(水)まで(土・日曜日を除く)9:00～17:00
 申込場所 熊谷地区消防本部予防課、中央消防署、妻沼消防署
 用意するもの 写真2枚(縦3cm×横2.4cm)証明用で6か月以内に撮影した無傷、無背景のもの
 費用 4,600円
 定員 130人
 ☎ 熊谷地区消防本部予防課 ☎252-9991

そうたん

税理士による還付申告無料相談

2月1日から2月15日までの間(土・日曜日、祝日は除く)税理士事務所において、給与および年金収入が60万円以下の方の還付申告相談と申告書の作成指導を無料で行いますので、関東信越税理士会熊谷支部事務局または最寄りの税理士事務所へ事前に電話連絡のうえ、ご利用ください。

- 対象者**
- ①年金を受けている方
 - ②給与所得で医療費控除を受けようとする方
 - ③この途中で退職または就職された方
- ☎ 関東信越税理士会 熊谷支部事務局 ☎521-3312

各種無料相談

	日時	場所
行政・心配ごと	1月27日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	1月13日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
成人健康相談	1月13日(火) 9:30～11:30	保健センター
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

そのほか

外出支援サービスがはじまりました

日常生活で介護を必要とする65歳以上の方や、身体障害者手帳をお持ちの方を対象に通院等の外出を支援するサービスがはじまりました。
対象者 日常生活で常時介護を要し、かつ公共交通機関の利用が困難な下記のいずれかに該当する方
 ・65歳以上の方
 ・身体障害者(下肢または体幹1級・2級)

料金 費用は月あたりの上限金額(15,000円分)の範囲内で、自己負担額は費用の1割です。また、上限を超える金額は全額自己負担となります。
申込 役場福祉課へ申請してください。審査の後、利用決定通知書と利用者証を送付します。

ETC車載器の購入助成について

☎ 役場福祉課 ☎536-1521 内線123
おむつ代の医療費控除について
 平成15年中に介護保険による要介護認定を受けおむつを使用している方が、確定申告で医療費控除を受ける場合に、医師が発行する「おむつ使用証明書」に代わり、大里広域市町村圏組合が発行する「おむつ使用確認書」でも控除の対象となります。

熊谷税務署からのお知らせ

平成15年分の所得税の確定申告は、2月16日(月)～3月15日(月)までです。今年の確定申告期間中は平日(日・金曜日)以外でも2月22日～29日の日曜日の2日間限り、熊谷支署会場のみで確定申告の相談、申告書の受け取りを行います。また、会場内、駐車場共に混雑が予想されますので、相談が必要な方はなるべく早くにお越しいただき、お車のあ越しはご遠慮ください。

明書が必要です。)

☎ 江南介護保険事務所(役場福祉課内) ☎536-1521 内線123

110番の日

警察署では、毎年1月10日を「110番の日」としています。
 「110番」は、埼玉県内どこからかでも、警察本部通信指令室110番受付代りにつながります。110番を受けると、その内容をすぐに管轄警察署へ送るの(パトカー等に無縁で連絡し、近路の巡回中の警察署ではパトカーや交番等の警察官を現場に急行させ、事件事故を解決します。)

皆様へお願い
 110番は緊急時の専用電話です。いたずら電話等で緊急時の110番通報の受理が遅れること、県民の皆さんに大変な迷惑が生じます。いざさら電話は絶対おかけしないでください。相談ごとがある方は、熊谷警察署(TEL:526-0110)までご連絡してください。

ETC車載器の購入助成について

☎ 役場福祉課 ☎536-1521 内線1312
 財団法人道路サービス機構は、障害者のためのETCご利用促進のため、利用者の先着順15万人の方に対して購入費の一部としてお一人あたり10,000円を助成しております。申請書については役場福祉課で配布いたします。(既に車載器をお持ちの方にも対象となります。)

財団法人道路サービス機構

☎03-5458-5569

さい。
 なお、この2日間は、埼玉県コミュニティセンター会場での確定申告の相談は行っておりませんので、ご注意ください。

☎ 熊谷税務署 ☎521-2905

チャイルドシートの購入に補助金を交付しています

町では、チャイルドシートの着用を推進し、6歳未満の幼児の死傷事故の防止を図るため、チャイルドシート購入費の一部を補助する事業を下記のとおり行っています。
対象者 町内に住所を有する方で、町内に住所を有する6歳未満の幼児のために、国土交通省の定める安全基準に適合したチャイルドシートを購入された方。

補助額 チャイルドシート購入金額の2分の1(1,000円未満切り捨て、限度額15,000円)
支給方法 □口座振込
 □役場福祉課

次世代育成支援に関する調査にご協力をお願いします

国において平成15年7月に「次世代育成支援対策推進法」が制定され、各自治体が次世代育成支援のための具体的な「行動計画」を策定し、平成17年度から実施することになりました。

このため町では、「行動計画」の策定に向けて、町民の皆様の子育て支援に関する生活実態やご要望・ご意見などを把握するため、小学6年生以下のお子さんがいる全世帯を対象として「次世代育成支援に関する調査」を実施することになりました。ご多忙のことと存じますが、調査の旨をご理解いただき、ご協力くださいますようお願いいたします。

☎ 役場福祉課 ☎536-1521 内線124

紹介 江南町の指定文化財



文殊寺山門

江南町指定有形文化財

「文殊寺山門」

野原の文殊寺は、切戸・米沢の文殊寺とともに日本三体文殊の一つに数えられています。

古くは五台山龍満寺といい、天台宗の寺院でしたが焼失し、室町時代に比企郡高見の四つ山城主増田四郎重富が再建し(文明15年：1843)、宗門を曹洞宗に改めました。

その後、文政11年(1828)に再び火災にあい、当時の文殊寺を偲ばせる建物は、この朱塗りの山門だけとなっています。

本門は、3間1戸の八脚門で、屋根は切妻造りで、現在は瓦葺となっていますが、もとは茅葺でした。破風板の下には大ぶりの飾り(懸魚：げぎょ)が下がり、門中には仁王尊が対で配されています。

所在地：江南町大字野原地内

所有者：文殊寺

指定年月日：1957年10月18日



栗原 果穂ちゃん
平成14年11月8日生

両親 { 一弘さん

両親 { 環さん(押切)

おもちゃのピアノとシロフォンを叩いて遊ぶのが大好きです。

すこやかさん



笠原

七海ちゃん
拓
七海ちゃん

平成12年7月17日生

平成14年8月18日生

両親 { 政行さん

両親 { 恵さん(押切)

「たくとー」「おねえちゃん」

2人で仲良くすくすく育ってね。

くらしのワンポイント

就寝の前にリラククス入浴法

一日の仕事を終えた後、心身をリラックスさせる入浴。その効果を上げるには、湯温や入り方にポイントがあります。

沐浴前に入浴するならば、三八〜四〇度の湯にゆ〜ゆ〜と。心身の緊張をほぐして眠りにつきやすくなります。

リラククス効果をさらに高めたいときは、反復入浴がおすすめです。最初にサッとシャワーを浴びてから、ぬるめの湯に入浴して四〜五分、湯から出て三〜四分、また湯に入浴して四〜五分というのを計三回繰り返して行う入浴方法です。

バスから出ている間に体を洗ったり、シャワーをしながら、湯につかっている間は

簡単なストレッチ体操などをするとよいでしょう。湯への出入りを繰り返すことにより汗がたかさん出て、体も心から温まります。入浴後は、水分を補給してはら〜く体を休めるようにしてください。

血圧が高い人、貧血を起こしやすい人などは、体への負担が少ない半身浴を。半身浴は三八〜四〇度の湯にみぞおちから下をつける入浴法です。約二十分ほどつかうことで、発汗が促され、血行もよくなります。上半身が寒いと思ったら乾いたタオルを羽織ってください。防水ラジオで音楽を聴いたり、入浴剤で好きな香りを楽しんだりしてのんびり過ごしましょう。

ひとのうごき

人口と世帯数 (12月1日現在)

男	6,107人(+9)
女	6,218人(±0)
計	12,325人(+9)
世帯数	4,011世帯(+14)

()内は前月比

募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。

お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。

TEL 536-1521 (内線312)